

په پښتو ادب کښې د ایوب صابر انفرادیت

Peculiarity of Ayub Sabir in Pashto Literature

د اکتیر شپرزمان سیماب

د اکتیر فرخنده حیات

شاکر اور کرذی

Abstract:

Ayub sabir is one of the brilliant writers of modern Pashto literature besides urdu. His poetry, fiction and journalistic services has always been appreciated which has its own style and techniques. He is considered one of the associates of progressive, nationalistic and liberal thoughts. He adores his nations depicted in his poetry but completely with new approach. The author of this paper thoroughly investigated his message and technical approach of writings.

د شلمي پيرۍ، دا دور هغه دور دی چې پښتو شعر و ادب د ژوند د نوو رجحاناتو سره اشنا شو. دي دور کښې داسي نومونه مخي ته راغلو چې هغوي د پښتو دپاره شپه او ورخ کار و کړو او هم د هغوي د کار برکت دی چې نن موږ په پښتو فخر کوو. په دي دور کښې نوي نوي صنفونه پښتو ته راغل. د پښتو د شعر سره په شر کښې هم دومره کار و شو چې د راتلونکي دور دپاره بنیاد جوړ شو او مخکښې دپاره لاره هواره شو. پښتو ناول، افسانه، درامه او تکل هم د دي دور پیداوار دی. په تحقیق او تنقید کښې هم تريو حده حوصله افزا کار و شو. د پښتو جديد نظم او بیا خصوصاً ازاد نظم هم په پښتو کښې رواج و موندو. صنوبر حسین کاکاجي، امير حمزه خان شینواري، دوست محمد خان کامل، ایوب صابر، قلندر مومند، عبدالاکبر خان اکبر، راحت زاخيلي، بهادر شاه ظفر کاکا خبل، سمندر خان سمندر، سید رسول رسا، غني خان، ولی محمد طوفان، لطيف وهمي، صاحبزاده فېضي، سېف الرحمن سليم، اجمل ختيک، عبدالحليم اثر، سيد تقويم الحق کاکا خبل، مولانا عبدالقادر، پربشان ختيک، عبدالرحيم مجدوب، رحمت الله درد، داکتير محمد اعظم اعظم، شمس القمر اندېش، اشرف مفتون، اکرام الله گران، رینواز مايل، سليم راز، طاهر کلاچوي، شپر زمان طايزى، اياز داودزى، قمر راهي او داسي نور. دا هغه نومونه دی چې په شلمه پيرۍ کښې يې د پښتو

* Junior Research Officer, Pashto Academy, University of Peshawar

* Associate Professor, Pashto Academy, University of Peshawar

* Ph.D Scholar, Pashto Academy, University of Peshawar

دپاره ډېر د قدرور پکار کړي دی. په دې دور کښې په شعر او نثر دواړو کښې هم د مقدار او هم د معیار په حواله کافی کار شوی دی. هغه که جدید نظم دی که جدید غزل، افسانه ده که ډرامه، ناول نگاری ده که تحقیق و تنقید او یا تاریخ. لنه دا چې که د خوشحال دور ته د پښتو زرین دور وئیلی شي نود شلمې پیړي، دې دور ته د دومره کار په اساس د پښتو زرین تر دور وئیل په کار دي.

ایوب صابر هم د دغه دور یو ډېر بنسکاره او معتبر نوم دی خوک چې په کال نولس سوه دوه ويشت ۱۹۲۲، کښې د کوهاټ په ځنګل خپلو کښې زېږدلی ۋه^(۱)

د ملک په مختلفو ادارو کښې د روزگار کولونه پس په اخ کښې په جناح لابریری، کوهاټ کښې لابریرین ۋه. په شروع کښې يې د اردو شاعري کوله خو بیا ورسه د پښتو شاعري هم پېل کړه. ایوب صابر په دواړو ژبو کښې معیاري ليکونه کړي دی. په دواړو ژبو کښې د ایوب صابر نظم او نثر ته په درنه ستړګه کتلی شي. د ایوب صابر په پښتو او اردو کښې د مقام په حق له امير حمزه خان شينواري په یوه قطعه کښې داسې وايي:

د ادب تاريخ به خه کړي فېصله په مستقبل کښې
چې په دواړو کښې یو شان دی خه به وايي چې د چا دی
شخصيت د صابر خه دی د ادب بابا نانک دی
اردو وايي چې زما دی پښتو وايي چې زما دی^(۲)

یوه خبره چې هر چرتنه اور ٻدلی کېږي چې یو تنه په یو وخت یو کار بنه کولي شي مثلاً امير حمزه شينواري چې د غزل بابا دی په غزل کښې ئې لوی نوم پېدا کړي دی او اجمل خټک چې د نظم د بابا په نوم یاد یېږي. دغه شان ځینې کسان شرنہ لیکلې شي خو شاعري بېخني نه شي کولي او ځینې بنه شاعران د نثر په مېدان کښې پاتې راغلي دی. د حمزه شينواري هم د دغه نظر ۽ چې بنه شاعر بنه نثر نگار نه شي کېدی خو هر کله چې هغوي د ایوب صابر نظم او نثر دواړه ولیدل نو متاثره شو او اعتراف يې وکړو چې ایوب صابر زما وپنا غلطه ثابته کړه^(۳)

”حیګر خون“ په پښتو کښې د ایوب صابر یوا Higginsi شعري مجموعه ده چې په خپل ژوند يې چاپ کړي ده. تر دې دمه حیګر خون درې څله چاپ شوی دی. په یو وخت کښې د پښتو پوهنتون د ايم. اي په نصاب کښې هم شامل ۋه.

”جدید پشتو ادب“ په اردو کښې هغه شاهکار کتاب دی چې د خپل وخت ټولو سترو ادبی شخصياتو په ادبی کارنامو يې مختصر مګر جامع بحث کړي دی. دا د ایوب صابر په پښتو ادب ستر احسان دی چې د پښتو شاعران ادييان يې د اردو دانې طبقي سره معرفي کړي دی. د ایوب صابر دا اراده وه چې دا سلسله مخکښې جاري وساتي خو ژوند ورسه وفا ونہ کړه. دا کتاب اوس هم دومره

جدید دی چې خومره په هغه وخت کښې جدید ۽ په دې چې په تولو جدیدو اصنافو او جدیدو لیکوالو ئې جامع تبصره کړي ۵۵.

“اس حمام مسین” یې د اردو د هفه مشهورو کالمونو مجموعه ده کوم چې ئې ورڅانه “بانګ حرم” دپاره لیکلې وو خورستو یې ورته د مضامينو شکل ورکړو.

“درنګ” د پښتو متلونه او “خاکې” یې د ناچاپ کتابونو نامې دی چې ایوب صابر یې په خپله ذکر کړي دی خولاتردي دمه نه دی چاپ شوي.

ایوب صابر دوه افساني “هغه بنکلې لاسونه” او “خالي چېب” هم لیکلې دی. دې نه علاوه یې یو خو ډرامې هم لیکلې دی چې یوه په کښې په قند مردان کښې د “زخمونو” په نوم چاپ هم ده. په مختلفو رسالو او اخبارونو کښې یې وخت په وخت تکلونه هم چاپ شوي دي. دې نه علاوه یې بې شمېرہ مضمونونه او مقالې هم لیکلې دی چې د هغه وخت په مختلفو اخبارونو او رسالو کښې چاپ شوي دي. ایوب صابر یو شمېر ترجمې هم کړي دی چې په کښې د تې اپس ايليت د خلورو مضمونونو ترجمې هم شاملې دی.

“مخرف” یې د اردو شعری مجموعه ده چې د ایوب صابر د مرگ نه پس شاهد زمان چاپ کړي ۵۶.

“د بودیه تال” یې د پښتو د کالمونو مجموعه ده چې اوس اوس د ایوب صابر ادبی ګلډ له خوا چاپ شوي ده. دې نه علاوه ایوب صابر بې شمېرہ لیکونه او مقالې د هغه وخت په اخبارونو او رسالو کښې چاپ شوي دي. ایوب صابر د یو شاعر اديب نه علاوه یو رښتونی او زړور صحافي هم ۵۷. د صحافت په مېدان کښې هغوي د خاورې او اولس ډېر خدمت کړي دي. پشاور نامه، د بودیه تال، درنګ، چیلم کش او حجره یې په مختلفو اردو او پښتو اخبارونو کښې لیکلې شوي د کالمونو نومونه دی.

ایوب صابر نئه صرف د پښتو په شعر و ادب کښې د جدیدو رجحاناتو پلوی ۽ بلکې داعي یې هم ۵۸. یوه خبره د ذکر ور ده چې که هر خومره ایوب صابر جدید نه جدید رجحان خپل کړي دی خو تقلييد یې د چا هم نه دی کړي. پروفېسر داور خان داود لیکي:

“ایوب صابر د هیچا مقلد نه دی پاتې شوی خو بیا هم خپل ډېر مقلدین لري”^(۴).

ایوب صابر یو ترقی پسند لیکونکی ۵۹. ترقی پسند لیکونکی د خواري کښ او مزدور کار د حقوقو غونبستونکی وي او د دوى په کلکه ملاتې کوي. د خان، سرمایه دار، جاګیردار او صنعت کار د انسان دبمنه رویو سخته غندنه کوي. ایوب صابر هم د خواري کښ او مزدور ملګری او د خان، سرمایه دار او جاګیردار مخالف دی خو یوې خوبی ایوب صابر په نورو ترقی پسندو کښې ممتاز کړي دی هغه په انسان کښې د انسان لټيون دی. ایوب صابر که دهقان ته هم نظر کوي نو انسانیت په

کبپی گوري او خان کبپی هم. د هغه په نظر کبپی دواړه انسانان دی او دواړه یو شان انساني فطرت لري. په دواړو کبپی چې ورته یوه شريکه فطري کمزوري په نظر راشي نو بيا د حمايت او مخالفت په سبب هیڅ د مصلحت نه کار نئه اخلي او په جار وايي:

انسانان دی په سرشت کبپی دواړه یو دي

نئه دهقان کبپی انصاف شته دی نئه په خان کبپی⁽⁵⁾

د دي شعر متعلق قلندر مومند ليکي:

“انصاف د صابر دومره خوبن دی چې د شاعرانو د اجماع برخلاف هغه محض د انصاف په خاطر وايي:

خود دې دا مطلب نئه دی چې ایوب صابر د خوارو او بې وسود درد نه نا اشنا دی. هغه خان په خپله دغه طبقة کبپی ګني نو د خوار اولس د درده خنګه بي خبره پاتې کېدی شي⁽⁶⁾.

انصاف د ایوب صابر په نزد تربولو غوره عمل دی نو ځکه هغه په خان او دهقان دواړو کبپی یو شان انصاف ليدل غواړي. شايد چې په دي شعر ځينې خلق په ایوب صابر دا تور هم ولګوي چې دی د خان او دهقان په یو صفت کبپی د ودرولو مقصد دا دی چې ایوب صابر د خان او زوروری طبقي ملګري دی خوسلیم راز د دي اندیښنې په کلکه تردید کوي:

”د دي شعر په تشریح کبپی ځينې شارحان وايي چې د صابر په نظر کبپی خوار دهقان او خان یو شان ظالمان دی او بې انصافه دي. رجعت پسنده او استحصالی قوتونو ملګري خو په دي خوشحال دی چې ځه دهقان هم راسره وترپلی شو او خلق به دهوكه کړو خودلته زه په دي پوهېږم چې په دې شعر کبپی دهقان او خان د طبقو نمایندګي نئه کوي بلکې د دوو افرادو ذاتي کردار د تنقید لاندي راغلې دی⁽⁷⁾.

لكه وړاندې ذکر شوي دی چې ایوب صابر د چا په پل پل نئه دی ايسې بلکې بېخې پخپله لاره تلى دی. صابر د سپینې او رښتیا خبرې علمبردار ټ. خامۍ یې که په دوست کبپی هم ليدلې ده نو ورته ګوته یې نیولې ده او خوبې یې د دېمن هم ستایلې ده. ایوب صابر ترقی پسند شاعر او اديب ټ خو تګ یې د ترقی پسندو په سترګو نه بلکې په څلوا سترګو کړي دی. د وړاندې ذکر شوي شعر موضوع یې په یو بل شعر کبپی بيان کړي ده:

د وس وې دی یارانو
خوار مزدور دی که لوی خان دی⁽⁸⁾

دا به هر خوک غواړي چې رښتیا او سپینې خبره ولیکي خو سپینې او رښتیا خبره ډېر کم خلق لیکلې او وئيلې شي. اکثر په کبپی د مصلحت بنکار شي. یا خودی د کومې سياسې ګوند سره

تپلی وي نو دوى نه شي کولي چې هغه خبره ولیکي چې رښتیا وي څکه چې داسې کولو سره دوى ته خپل انجام معلوم وي. دغه حال د مختلفو نظریو هم دی چې دوى يې پوند تقليد کوي په اړه يې سپينه او رښتیا خبره نه شي کولي. ایوب صابر په هغه کمو خلقو کښې دی چې تل يې سپينه خبره کړي ده. د چا خوشحالی او خفگان ته يې نه دي کتلي. مرشفق د ایوب صابر یوه وپنا را نقل کوي:

”تبصره وي که تنقيد، خه چې راته رښتیا بسکاري بس هم هغه ليکم او چې خپله رايې ورکوم نو په دې مې کار نه وي چې خوک دې پري خفه شي يا خوشحاله شي“⁽⁹⁾

دغه صاف ګوبي او جرات مندانه اظهار د ایوب صابر لوی افرادیت دی. د سپینې او رښتیا خبرې جرات هغه شاعر کولي شي چې مخلص وي. ولې چې اخلاص هغه وسله ده چې د غر سره پري هم ډغره وهلي کېدى شي. د ایوب صابر ژوند ته که وکتلى شي نو هغوي په خپل ژوند کښې لویو لویو غرونو سره ډغري وهلي کېدى. د ایوب صابر دې خصوصيت په اړه قلندر مومند ليکي:

”ایوب صابر یو مخلص دوست، مخلص انسان او مخلص شاعر دي. مخلص دوست د محرومو بسکار کېدى شي، مخلص انسان کله کله ما یوسه شي، لپکن مخلص شاعر هيچري ناکامه کېدى نه شي“⁽¹⁰⁾

د ایوب صابر صاف ګوبي نه صرف پښتائه لیکونکي اعتراف کوي بلکې په اردودانه طبقه کښې هم د یو سپین ګو شاعر او اديب په نوم بنه شهرت لري. د اردو یو ستر لیکوال احمد نديم قاسمي د ایوب صابر په حقله ليکي:

”وہ ټولتائے مگر اتنی خوداعتمادی اور تندی سے ټولتائے که چون و پرا قلم موضوعات اس کے ہاں بار نہیں یا سکتے۔ اس کام طلب یے ھتاکه ایوب صابر جامع کمالات شھیتے“⁽¹¹⁾.

د ایوب صابر شاعري یوه مقصدی شاعري ده. هغوي شاعري د وخت تيري یا ذهنی عیاشی په غرض نه ده کړي بلکې د یو پاک، سپیخلی او ساهو مقصد د لاندې يې کړي ده. هغه ”ادب د پاره د ژوند“ د نظریې کلک پلوی پاتې شوی دی. قام پرستي، وطن دوستي او انسان دوستي د ایوب صابر د شاعري ستر موضوعات دي. عبدالکریم بریالی ليکي:

”شاعري يې فېشنې نه وہ بلکې د مقصدیت خخه ډکه وہ، قوم پرستي او انسان دوستي يې په حقیقت ولاره وہ“⁽¹²⁾.

د ایوب صابر د سپین ګوبي دا حال دی چې خپل ځان يې هم نه دې معاف کړي. د پروفېسر محمد نواز طائر په وپنا يې په خپل ځان چې ځنګه او کوم انداز کښې ليک کړي دی د هغه مثال په پښتو ادب کښې نه ملاوېږي. هغه ليکي:

“ما چې د ځان نه پوستکي کوزول نو اول مې دا دعا غوبنتي وه چې لویه خدايہ! د حق وئيلو او د حق لیکلوا توفيق راوېخښه. بیا چې ما خپل مکمل لیک ولوستونو پوهه شوم چې لوی خدای زما دعا قبوله کړي ده او ما ځان په حق له دروغ بېخي نه دی لیکلی”(13).

که خوک د ایوب صابر د شخصيت او ژوند نه خبر وي او بیا دا لیک (زه، زما ژوند او شاعري) ولولي نو هغه د دي خبرې تصديق کولی شي چې ایوب صابر سل په سله ربنتيا وئيلي دي. مسلمان نور هر څه کبدی شي خو دروغجن نه شي کبدی نو په دې حواله که ایوب صابر هر څه ئو خودروغجن نه ئو ولې چې دروغ ګويي د منافقت نخښه ده. عملًا نه سهی خو عقيدة هغه یو پوخ مسلمان هم ئو. د ځان متعلق لیکي:

“زه مسلمان يم، پښتون يم، قوم پرست يم، انسان يم، باغي يم، بدعتي يم خو منافق نه يم”(14).
دا خو حقیقت دی چې ربنتيا وئيل تراخه وي او خلق پري خفه کېږي خو داسې نه ده چې ایوب صابر ته د ربنتيا وئيلو انجام نه ئو معلوم بلکې ربنتيا وئيل د هغه فطرت ئو او بحثیت انسان د خپل فطرت نه مجبور و.

ليونى صابر خبر هم دی که نه دي
خېڙوي سړي په دار سپينې خبرې”(15)

د پښتو په جديده شاعري، کښې د ایوب صابر ډېر لاس دی . هغوي د نوو شاعرانو ډېره مرسته کړي ده . ایوب صابر چې د بانګ حرم د پښتو برخې ایده ټېر و نو نو شاعرانو ته یې خصوصي پاملننه کوله او د هغوي حوصله افزايې به یې کوله چې د هغې ثمرات ډېر زر محسوس شول. هرکله چې ازاد نظم پښتو ته راغي او ځينې د هغه وخت زلمي شاعرانو ازاد نظمونه لیکل پېل کړو نو د ځينې مشرانو شاعرانو له خوا یو زبردست ردعمل مخې ته راغي. هغوي د ازاد نظم سخت مخالفت شروع کړو. هغوي په دې دليل د ازاد نظم د منلو نه انکاري وو چې دا د پابندې شاعري اهمیت کموي. ایوب صابر نه صرف ازاد نظم ولیکلوا بلکې د ازاد نظم تبلیغ، دفاع او وکالت یې هم وکړو او مخالفینو ته یې داسې څوابونه ورکړل چې یا خو هغوي ازاد نظم ومنلو او یا بیا د مخالفت نه لاس په سر شول او خاموشی یې اختيار کړه. نن چې خومره معیاري ازاد نظمونه په پښتو کښې لیکلی شي دا د ایوب صابر د مبارزي تسيجه ده.

ایوب صابر په بنیادي توګه د نظم شاعر و. په ځیګر خون کښې زیاته برخه د نظمونو ده. حقیقت پسندی او مقصدیت د ایوب صابر د نظمونو خاصه او حصه ده. د ایوب صابر نظمونه د ابلاغ ډېرې اوچتې نمونې دي. د ایوب صابر پېغام ډېر واضح او بنکاره دی هیڅ ابهام نه لري. د ایوب صابر د نظم په باب له زلمي نقاد خالد پښتون لیکي:

”د ایوب صابر نظمونه د مقصديت نه ڦک د سهل ممتنع بهتریني نموني دي چي بې ساختگي او روانني پرپمانه لري خنه ڇنه ځایونو کبني د علاقايي لهجي باوجود د ایوب صابر د پښتو کلهم ادب کبني هغه یواخيني شاعر دی چي فكر يې متوازي، دروند او زبه يې د ټولو نه اسانه او د ابهام نه پاکه ده په پېش منظر کبني يې شعور، ننگ او ازادي څلپري خو په پس منظر کبني د انساني بنېگړي یوه لزواله نظریه په نظر راخي“⁽¹⁶⁾

د ځيگر خون د مطالعي نه خرگندېږي چي ایوب صابر د خپل سيمابي او شاعرانه طبيعت له کبله په یو ځائي ولاره نه دی پاتې شوی او هغه په خپله هم د دې خبرې تصديق په بيان حلفي کبني کړي دی او خپل هر نظم ته يې د یوې ډرامې سره تشبیهه ورکړي ده هغه ليکي:

”اصل خبره دا ده چي زما هر نظم د یوې ډرامې په مثال دی. په هره ډرامه کبني مختلف کردارونه دي، ده کردار خپل ذهن دي، خپل فکر دي، خپله زبه ده، خپل نفسيات دي، خپله فلسفه ده. ما ټول کردارونه خپل تابع نه دی ساتلي ازاد مې پربنني دي او چرته چي خيال او فکر ازاد وي هلته تضادات خامخا سر راپورته کوي. د دغه تضاداتو سرونه که ما چيختني کړي وي زما په شاعري کبني به تصنع او منافقت پېدا شوی وي“⁽¹⁷⁾.

حالد پښتون د ایوب صابر په ځيگر خون کبني موجودې دې قسم شاعري ته تضادات نه بلکې د نظر لاري او روې وايې کومې چي هغوي فقط د خپل هدف ته درسېدو دپاره خپلې کړي وي، هغه ليکي:

”ايوب صابر د انساني بنېگړي نظریه ته درسېدو دپاره مختلفي لاري خپلې کړي دي او دغه مختلفي لاري لوستونکو ته د تضاداتو په شکل کبني په نظر راخي او ډېر ليکونکي به د ایوب صابر مختلف رويو او مختلفو لارو ته تضادات وايې او دې لړ کبني به د ایوب صابر ځيگر خون کبني بيان حلفي نه د هغه جملې هم نقل کوي خودا ضروري هم نه ده ځكه چي تضاد هغه ته وايې چي خپل نظر پرېږدي خو ايوب صابر تراخره د انساني بنېگړي یو نظر لرلو، خو هغه د نظر هدف ته درسېدو دپاره مختلفي لاري خپلې کړي وي چي مونږ ورته روې ويئلي شو، دا دوخت ضروتونه دي“⁽¹⁸⁾.

د ايوب صابر د سپيناوي او خالد پښتون د دې دليل نه پس په هغه د تضاداتو تنقييد خه جواز نه لري. ايوب صابر خپله شاعري د یوې خاص طبقي او نظری پوري محدوده کړي نه ده بلکې د هغوي په شاعري کبني د هر فکر و نظر سره تعلق لرونکو خلقو دپاره د دلچسيپي مواد موجود دي. ولې چي هغوي خپل لوستونکي په نظر کبني نيولي وو او د هغوي د ذوق او غوبنتونه هم خبر وي. ايوب صابر د تي اپس ايليت په حواله ليکي:

“دا خبره ډپر اهمیت نئه لري چې د یو شاعر لوستونکي يا اورپدونکي په تعداد کښې زیات وي یا کم وي. د زیات اهمیت خبره دا د چې د یو شاعر د لوستونکو او اورپدونکو خه لې ډپر تعداد دې په هر نسل او هری زمانی کښې وي”(19).

نو دا خبره به سمه وي چې ایوب صابر په هغه وخت کښې هم په عامو خاصو دواړو طبقو کښې بنئه مقبول ئ او نن هم. خومره چې ورته په پاکستان کښې په درنه سترګه کتلی شي له هغې نه زیات درنوی ورته په افغانستان کښې هم ورکولی شي. دا هم هغه تصادات، د نظر لارې او روئې دي چې زه ورته د ایوب صابر انفرادیت وايم چې ایوب صابر یې فنا کېدو ته نئه دی ورکړي.

ئینې خلق وايی چې شاعر چې خه وايی او ليکي نو ضروري نئه ده چې په هغه دې په خپله ارومرو عمل کوي. خو که په غور وکتلی شي نو په اصل کښې تصاد هم دې ته وايی چې په قول و فعل کښې يوالی نئه وي. ایوب صابر ته دا انفرادیت هم حاصل دي چې د هغوي شاعري د هغوي د ژوند او شخصیت ترجمانه ده. د ایوب صابر یو نزدی کلیوال او ادبی ملګری بناغلی سعدالله خان للاپه یوه مرکه کښې د یو سوال په څواب کښې ليکي:

“د هغوي شاعري د هغوي د ژوند او شخصیت ربستونې عکاسي کوي. شاعري او شخصیت کښې یې هیڅ قسمه تصاد نشته”(20).

ایوب صابر د معیار قایل ټ. په هغه وخت کښې چې په پښتو کښې به ډپر کم کتابونه چاپ کېدل بیا هم هغوي د غېر معیاري کتاب د چاپ کولو مخالفت کولو. ایوب صابر د نوی کتاب چاپ کېدو دپاره یوه پېمانه او معیار تاکلی ټ. یوه خبره چې د ایوب صابر متعلق ډپرہ مشهوره ده بېخی د کاني کربنې ده چې عبدالکریم بریالی د فضل غني غني په حواله ليکلې ده:

“چې په کوم کتاب کښې لس اسماني شعرونه نئه وي نو چاپول یې نئه دی پکار”(21).
د اسماني شعرونو نه د ایوب صابر مطلب د شاعر خپل او نوی خیال دی. نوی او خانګرۍ خیال خه اسان کار نئه دی. موږ ګورو چې بنئه شاعران هم بېخی خپل خیال ډپر کم راوړۍ شي اکثر زاره شراب په نوې پیاله کښې پېش کوي چې د ایوب صابر د وپنا تر مخه اسماني شعر ورته نئه شي وئيلي کېدى. د ایوب صابر دا وپنا ډاکټير فضل دین خټک لې په مختلف رنګ کښې ليکلې ده:
“که چا یو اسماني شعر هم ليکلې وي نو هغه شاعر د بنو شاعرانو سره خان په صف کښې شامل کړي”(22).

که د ایوب صابر د ځیګر خون تنقیدي جايزه واحستلى شي نو داسې ډپر شعرونه به په کښې وموندلى شي چې هغه د ایوب صابر بېخی خپل او د نوی خیال پیداوار وي. هر خو که ایوب صابر د نظم شاعر دی خو بیا هم د هغوي په هر دریم خلورم غزل کښې یو نه یو د اوچتې پاڼې شعر په نظر

رائي دلته د خيگر خون نه خو داسي شعرونه رانقل کولي شي چي په توله پښتونخوا کبني بي تذكري کېږي او دا خبره هم هیڅ مبالغه نه لري چي دا شعرونه بیخي د ایوب صابر خپل دي.

وچو شګو کبني کورونه نه جورپېري
په هوا کبني محلونه نه جورپېري
خدائیکو هغه لوپتي مې خوبني نه دي
چي له کومو پرچمونه نه جورپېري
د عمل قوت پېدا کړئ په خپل ځان کبني
په خبرو خو قامونه نه جورپېري
قلم ډوب کړه خپلې وينې کبني صابرها
بي له وينې بنه شعرونه نه جورپېري(23)

او دي شعرونو ته هم پام وکړئ چي د جدت او د ځانګړي خیال خومره بنې نمونې دي
له زړګي چي وينه وڅخوم بېت شي
زمانې! زما نقصان ته خو خیال وکه(24)

انسانان دي په سرشت کبني دواړه یو دي
نئه دهقان کبني انصاف شته دي نه په خان کبني(25)

خنګه تېړېري اشنا وايه کنه
حال د نيمګړي دنيا وايه کنه
دغه په غم لړلي ستړي ژوندون
چا سره وکړه وفا وايه کنه(26)

دا خبرې کېږي اوس زما د کلي جونو کبني
سپین ويښتې زرغون شو د صابر غريب برېښونو کبني(27)

د انسان په وينه پايو
خدایه دا خنګه انسان دي(28)

ایوب صابر ازاد نظمونه هم ليکلې دي او پابند هم په ازاد نظمونه کبني بي د "کمنام سپاهي" په شان یو شهړه افاق نظم هم ليکلې دي چې په دې موضوع د ایوب صابر نه وړاندې صرف د انګلستان ټامس ګرۍ ليکل کړي ۽ چې ایوب صابر یې په دې نظم کبني ذکر هم کړي دي. دا نظم د

بین الاقوامی معیار نظم دی چې موضوع یې افاقی بنه لري. دا نظم په بیانیه انداز کښې د هغه سپاهی د خولي فرباد دی چې د ژوند په هر ډګر یې قرباني ورکړي ده خو هیچا هم د ده تذکره نه ده کړي بلکې د ده په خای یې جرنیلان او افسران یاد کړي دي او د وخت واکدارانو د بهادری، تمغې هم دغه جرنیلانو افسرانو ته ورکړي دي.

په پابندو نظمونو کښې یې "سپوردمی" ته" د خپل نوعیت یو منفرد نظم دی. د موضوع په لحاظ طبقاتی نظم دی خود پېشکش په لحاظ داسې نظم دی چې په پښتو شاعری کښې یې مثال نه بنکاري. هسي خود سپوردمی. په موضوع ټولو لويو ورو شاعرانو شعرونه او نظمونه ليکلې دی خو ایوب صابر چې په کوم انداز د سپوردمی سره هم کلام دی هغه صرف د ایوب صابر انداز کېدي شي. سپوردمی چې د حسن علامت گنلي شي. تقریباً هر شاعر یې حسن ته د خپل محبوب سره تشبيهه ورکوي. خوک ورته د هجر په شپه د جانان گنلي کوي او خوک ورنه د خپل محبوب د حال احوال پونې کوي. خوک یې احسان مند وي او خوک یې احسان حکه نه مني چې جانان یې د دیواله په سیوري ئې.

سپوردمی! په ما دي احسان نه شته
زما لالي د دیواله سیوري ته ځینه⁽²⁹⁾

پروفېسر ډاکټر اقبال نسیم ختک پخپل کتاب دردانې کښې د پښتو د نظم د درو لويو شاعرانو یو تقابلی جایزه اخستې ده. هغه ليکي:

"سپوردمی" د شاعرانو دپاره یوه بنکلې موضوع ګرځیدلې ده. خوک د محبوب رخسار ته د سپوردمی سره تشبيهه ورکوي خوک د خوارلسې سپوردمی. شپه ته سیمیا یې شپه وايي. دي وخت زما د مطالعې په مېز درې شعری مجموعې پرتې دي چې د سپوردمی په موضوع په کښې شعرونه ليکلې شوي دي په دغو مجموعو کښې د خدای بخنبلې فضل حق شپدا"اسویلې" د بناغلي ایوب صابر "خیگر خون" او د بناغلي مجذوب "لعل او کتي لعل" شامل دي زه د دوى د کلام نه نمونې را احمل او بیا فېصله په لوستونکو پرېبدم چې د چا سپوردمی بنکلې ده؟"⁽³⁰⁾

دلته د پروفېسر اقبال نسیم ختک اقتباس د را نقل کولو مقصد دا دی چې خبره خرګنده شي او یوه فېصله وکړي شي چې کومه سپوردمی د ادب د اسمان په کوم مقام ولاره ده. دلته باید چې ډاکټر اقبال نسیم ختک صېب خپله فېصله اورولي وي حکه چې دا کتاب د زده کونکو دپاره ليکلې شوی دي خو هغوي داسې نه دی کړي بلکې فېصله یې په لوستونکو پرېبنې ده. خبره داسې هم نه ده، بناغلي دا نظمونه د مجذوب په نظم ګویي. د بحث په دوران کښې را اخستي دي او په پس منظر کښې یې صفا بنکاري چې هغوي د مجذوب سپوردمی ته په شپدا او صابر په سپوردمی اولیت ورکوي. دي کښې هیڅ شک نشته چې مجذوب د عصر حاضر د نظم یو لوی نوم دی خو بل خوا شپدا

او صابر هم د پښتو په جديد نظم کبني دوي سترې نامي دي. د دي درې واپو شاعرانو د ذكر شوو نظمونو ته که په تنقيدي نظر وکتلی شي نو د شپدا او مجدوب په سپوربمى، کبني خه واضح فرق نه محسوسېږي. دواړه په يو انداز سپوربمى، ته مخاطب دي. د حسن کرشمې يې ستايي خو ايواب صابر دلته هم خپل انفراديت بنودلى دي او ورسه داسي په زړه لپزونکي انداز کبني مخاطب دی چې د خپلې تولنې او چاپېرچل پوره داستان يې ورته اوروولي دي او ورسه يې د خپل غم په خای د اولس غم ژړلې دی.

ایوب صابر د شلمي صدى، د پښتو د شعر و ادب هغه ستر نوم دي چې تر خو د پښتو يو لوستونکي هم وي نو ايواب صابر به ژوندي وي. هغه په يو وخت کبني شاعر، اديب، ډرامه نگار، افسانه نگار، کالم نگار، محقق او نقاد ټه. ايواب صابر په دي ټولو اصنافو کبني د کمال درجي کار کړي دي. ايواب صابر د قلم سره سره د پښتوند شعر و ادب عملي خدمت هم کړي دي او په دي خو هر خوک ګواه دي چې هغوي د پوره يو عهد ابياري کړي ده. هغوي د "ساهو ليکونکي کوهاته" داسي سرپرستي وکړه چې له امله يې ډپر داسي ګلونه رازرغون شول چې نن يې وړمي په توله پښتونخوا کبني خوري وري دي. رومان ساغر، رحمت شاه رحمت، قيوم مروت، سعدالله خان ځبران، سعادت سحر، سعید رهبر، اعجاز ختيک، عدنان بخاري، خالد پښتون او داسي نور. په اوسيني وخت کبني چې کوم معياري ادب په کوهات او خوا و شا کبني تخليق کېږي دا تول د ايواب صابر برکات او احسانات دي. لنډه دا چې

د صابر وپنا که نظم وي که تشر
يو مقام لري په نوي دبستان کبني⁽³¹⁾

حوالی

- (1) صابر، ایوب، زۂ، زما ژوند او شاعری، مشمولہ، دری میاشتنی غرب، کوهات، د ایوب صابر نمبر، مدیر اعلیٰ، قیوم مروت، کوهات ادبی جرگہ، جنوری تا مارچ ۲۰۱۰، مخ ۷۵
- (2) شینواری، امیر حمزہ، بحوالہ، داور خان داود، د ادب بابا نانک، مشمولہ، ظہورونہ، مرتب، محمد ظہور ازاد قربشی، وحدت پرتیز پینبور، اپرپل ۲۰۰۰، مخ ۴۱۷
- (3) بريالي، عبدالکریم، اروابناد ایوب صابر، مشمولہ، دری میاشتنی غرب، مخ ۱۷
- (4) داود، داورخان، پروفیسر، د ادب بابا نانک، مشمولہ، ظہورونہ، مخ ۴۱۲
- (5) صابر، ایوب، حیگر خون، دریم چاپ، پینبور، عامر پرنٹ اینڈ پبلیشورز، ۲۰۱۴، مخ ۱۴
- (6) مومند، قلندر، مقدمہ، حیگر خون، مخ ۱۵
- (7) سليم راز، د خپل عصر ترجمان، مشمولہ، دری میاشتنی غرب، مخ ۲۷
- (8) حیگر خون، مخ ۱۴۷
- (9) م. رشفق، دايم روان شومه زۂ، مشمولہ، دری میاشتنی غرب، مخ ۳۶
- (10) مومند، قلندر، مقدمہ، حیگر خون، مخ ۱۲
- (11) فاتحی، احمد ندیم، ایک دلایل شخصیت، مشمولہ، نایاب، ایوب صابر نمبر، سرتب، احمد پراچ، مسجاب پبلیکیشنز محلہ پر اچکان کوہاٹ، ستمبر ۱۹۸۸، ص ۸
- (12) بريالي، عبدالکریم، اروابناد ایوب صابر، مشمولہ، دری میاشتنی غرب، مخ ۹
- (13) صابر، ایوب، زۂ، زما ژوند او شاعری، مشمولہ، ظہورونہ، مخ ۴۷۳
- (14) صابر، ایوب، بیان حل斐، مشمولہ، حیگر خون، مخ ۲۰.۲۱
- (15) حیگر خون، مخ ۱۰.۸
- (16) پنستون، خالد، د حیگر خون نظم او ایوب صابر، مشمولہ، دری میاشتنی غرب، مخ ۲۷
- (17) صابر، ایوب، بیان حل斐، مشمولہ، حیگر خون، مخ ۲۰
- (18) پنستون، خالد، د حیگر خون نظم او ایوب صابر، مشمولہ، دری میاشتنی غرب، مخ ۷۰
- (19) صابر، ایوب، بیان حل斐، مشمولہ، حیگر خون، مخ ۲۴
- (20) سعدالله خان لاسرہ مرکہ، مشمولہ، دری میاشتنی غرب، مخ ۵۵
- (21) بريالي، عبدالکریم، اروابناد ایوب صابر، مشمولہ، دری میاشتنی غرب، مخ ۱۲
- (22) ختک، فضل دین، ڈاکٹر، مقدمہ، د فکرونو انگازی، شاعر، رحمت شاہ رحمت، جدون پرتینگ پرس پینبور، ۲۰۰۲، مخ ۲
- (23) حیگر خون، مخ ۲۴.۲۵

- (24) هم دغه کتاب، مخ ۱۳۷
- (25) هم دغه کتاب ، مخ ۱۴۲
- (26) هم دغه کتاب ، مخ ۱۰۹
- (27) هم دغه کتاب ، مخ ۱۳۵
- (28) هم دغه کتاب ، مخ ۱۴۷
- (29) شاهین، سلمی، ڈاکٹر، روہی سندھی، دویم چاپ، جدون پرنٹنگ پرپس پپنور،
۴۴۶، مخ ۲۰۱۳
- (30) خٹک، نسیم، محمد اقبال، ڈاکٹر، دردانی، دویم ایڈیشن، حرم پرتمز محلہ جنگی
پپنور، ۲۰۰۰، مخ ۲۴۸ ۲۵۱
- (31) ئیگر خون، مخ ۱۴۲